

Kostja: Euroopa Komisjon

Ese

Nõue tühistada hagejale pensionile jäämise tõttu tekkinud kahju hüvitamise taotluse rahuldamisest keeldumine ja kahju hüvitamise nõue.

Resolutsioon

1. Jätta hagi ilmselge vastuvõetamatuse tõttu läbi vaatamata.
2. Jätta L. Marcuccio kohtukulud tema enda kanda.

24. septembril 2012 esitatud hagi — ZZ versus komisjon

(Kohtuasi F-101/12)

(2013/C 147/69)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: ZZ (esindajad: advokaadid D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal ja S. Orlandi)

Kostja: Euroopa Komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada otsus võtta tagasi hageja poolt heaks kiidetud pakkumine pensioniõiguste ülekandmise kohta ning asendada see pakkumine teisega, mis on arvatud uute üldiste rakendussätete alusel.

Hageja nõuded

- Tunnistada personalieeskirjade VIII lisa artikli 11 lõike 2 üldiste rakendussätete artikkel 9 õigusvastaseks;
- tühistada 21. juuni 2011. aasta otsus, millega tühistati ja asendati pensioniõiguste ülekandmise pakkumine, mis kiideti heaks 28. juulil 2010;

— tühistada 21. juuni 2011. aasta otsus kohaldada hageja pensioniõiguste ülekandmise taotlusele 3. märtsi 2011. aasta redaktsioonis personalieeskirjade VIII lisa artikli 11 lõike 2 üldistes rakendussätetes ette nähtud parameetreid;

— mõista kohtukulud välja Euroopa Komisjonilt.

13. detsembril 2012 esitatud hagi — ZZ versus Parlament

(Kohtuasi F-150/12)

(2013/C 147/70)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: ZZ (esindaja: advokaat G. Maximini)

Kostja: Euroopa Parlament

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada kostja otsus keelduda hagejale ümberasumistootuse osa ja teatavate reisikulude hüvitamisest.

Hageja nõuded

- Tühistada kostja 29. märtsi 2012. aasta otsus osas, milles sellega keelduti personalieeskirjade lisa VII artikli 6 kohase ümberasumistoetuse teise osa hüvitamisest ning eespool nimetatud lisa artikli 7 kohasest reisikulude täielikust hüvitamisest.
- Määrata, et kostja peab hagejale maksma ümberasumistootuse teise osa veel ühe kuu põhipalga ulatuses ning tasuma täielikult hageja, tema abikaasa ja nendega ühises leibkonnas elava raske puudega poja reisikulud reisimiseks hageja päritoluriiki seoses tema lõpliku teenistusest lahkumisega.
- Mõista kohtukulud ja kõik hageja vajalikud kulud välja kostjalt.